

Nr. 35.

MERCURIU, 2. SEPTEMVRU

1853.

**ANNOTATIUNI
despre tiéra Hatiegului.**

(Urmare.)

II. In Specie.

Dupa 50 ani de la descălecarea colonielor Romane in Dacia sub imperatulu Marcu Aureliu numera Ptolomeu 43 cetati in acésta Provincia, eara mai tardi cu 50 ani s'a prestatu carta imperiului Romanu intru carea este cuprinsa si Transsilvani'a, acésta carta sub nume de „Tablele Peutingeriane“ se pastreadia in bibliotec'a curtii din Viena.“ Din :ablele acéstea se luminédia si puse tiunea cetătilor de aici ce era in stórea lor; inse eu cunoscundule acéstea numai de nume, nu me incumetu a documenta cutare ruine din acestu tie-nutu ce nume au avutu: totusi pertru aceea, dupa cumu se afla acélea anca in fundamentele sau roinele sale din preuna cu inscrisele ce se pastreadia pe pietrile aflatòre aici, si cu numele ce le pòrta pana astadi in gurile locuitorilor, imi ieú volnicie a le cumineca cu onoratulu publicu, cu patriotica incredere provocandu pre cei bine adapati intru invetiaturile archeologice si istorico-geografice, ca din amorea ce au catra patria si natiune se revérse lumina preste intunecatele acestea morminte, si se insusle cuventu petriloru acestoru mute, ca acestea in loculu strabunilor nostri se deservésca de invetatori celor de acumu si celor viitori spre gloriósa imitatiune. —

Dintre 12 drumuri ce essiea din Roma unulu au venit in Dacia, deci si eu voiu tiné linia drumului acestuia in rendulu annotatiunilor urmatòre.

Drumulu acesta se numesce pana astadi „Drumulu lui Traianu“ sau „Traianulu“, si pe la satulu „Marga“ din Banatu intra in Transsilvania, sén in parte vorbindu intra in „Tiéra Hatiegului“, si pe

la satele Bontiariu de diosu si Bontiariu de susu — (care sate in vechime n'au essistat) se intinde pe lunga apa Bistra in susu pana la Bucova, cale de 1 miliaru, pe locu dupa decurgerea apei paralele redicatu, eara la satulu Bucova se inaltia drumulu preste culmea numita „Marmure“.

Aici se stamu pucinu in locu si din Bucova intre culmea „Marmure“ si intre muntele ce se redica de asupra satului de catra amiadi se mér gemu pe apa Bistra in susu dupa cum pogóra din munti de intre resaritu si amiadia di, cale de $\frac{1}{2}$ órá, acolo ni se infatiosadia „baile célea de piétra“ dintru carele au taiétu Romanii petrile celea de marmore alba, in care au sapatu scrisorile celea monumentale, si au scobitul trupuri omenesci ale vietatilor si ale altoru fapturi, pe carele cu forme ideale a le geniului seu le au insufletit ca se nu móra in eternu, ci se deservésca posteritatei de admiratiune si de invetiatura. —

Ce timpuri fatale — pòte ale Gotiloru — au cuprinsu pre Romani atunci asia cu graba, in catu acolo au remasu columnă colosală numai de dimatate lucrata — si alte petri patrate, ba si varu arsu in cuptorii anca necaratu, carele apoi prin inriurint'a ploilor de sine sau stinsu, si acumu cu ocasiunea saparei de a cladi spre acestu scopu altu cuptorii s'a aflatu acoperitul sub pamantul in cuptoriusu seu de atunci anca móle si albu curatul ca néua.

Acumu se ne intórcemu la culmea délului numita „Marmure“, acésta e baiera ce impreuna muntii Transsilvaniei de catra apusu cu cei de catra mia-dia di; — aici pe culme este unu valu de ambe partile drumului sapatu pana in versfulu redicaturilor délului celor mai de aprópe; acésta culme are insemnatatile sale istorice, si vechi si noue.

De aci se pogora drumulu prin'tre paduri

mari — carele acumu tare se rárescu — pana unde se deschide valea la loculu asia numitu „pórtă de feru“; acésta pórtă s'au formatu din doue case clădite de ambe partile drumului pe locu siesu in carele locuiea oficiul vamalui, carele acumu au incetatu cu totulu, si asia acélea se vedu numai in ruinele sale; se afla totusi mai multe casutie clădite langa drumu ce se tienu de satulu Zaicanu, carele mai pastreadia numele „Portii de feru.“

De la acésta pórtă claditorii de drumuri noue au parasit „Traianulu“ pana in dreptulu satului „Paucenesci“, ci acumu earasi s'au inseminatu ca se se obléasca drumulu pre celu vechiu Romanu. —

De la Porta de feru pe lini'a drumului in distantia de 300 pasi catra resaritu au fostu satulu „Achynus-Polyana“, si mai in diosu in distantia de 800 pasi au fostu Paucenescei, inse acéstea sate cu ocaziunea luptelor Eroice ale lui Ioanne Hunyadi voivoda Transsilvaniei cu Turcii pe la a. 1442 s'au stinsu; si acum mai afundu sub munte s'au intemeiétu acélea comunitati, cea din taie sub nume de „Zaicanu“ si a dou'a sub numele seu alu vechiu. La Zaicanu lunga o cruce amu aflatu o piétra de marmore cu acestu inscris:

I. O. M.

AVREL VALENS

FLAVIVS LORI . . .

DEC CLL FABR

EX VOTO POSVIT

acésta acumu se pastrédia la beserică din Zaicanu.

Dela Paucenescei cei vechi au remasu o bese-rica de zidu tare cladita pe dinasara cu pietrii cioplite acaria pareti pana in fundamente nu de multu s'au demolit spre cladirea drumului. —

Eara in satulu de acumu Paucenesci se afla unu canalu din tievi de pamentu, carele tréce prin cas'a unui locuitoriu de acolo, si resufla tocma pe lunga ruinele besericiei prememorate de catra resaritu la drumulu tiérii.

Eara facia cu Paucenescei, preste drumu si preste apa de catra miadu nótpe pe culmea délului numita „la Carnevella“ in pisculu primariu numitu „pe verfulu cetatuei“ redicatu de la siesu ca de 200 pasi, se afla o citadela numai de 50 pasi impregiuru incunjurata cu valu ca de 6 pasi in afundime, si batranii arata drumulu carele sau fostu taiétu in facia délului ca se duca célea debuintiose din cetatea Sarmizegetusa spre nutrirea paditorilor din citadela. — Intru acésta citadela urme de cla-

dire de piatra nu se vedu, se conchide dara cu probabilitate, cumca au fostu numai unu locu de padia provediutu cu case de lemn.

De la ruinele besericiei prememorate pana la cetatea Sarmizegetusa voru si ca la 1600 pasi, aici tóta gl'a (brasd'a) de pamentu este stercuita cu sangele vitesiei romane spre glori'a numelui seu, pre cumu si a sórtei desperate a belicosilor Daci.

Acésta cetate fiindu scaunulu Regelui Decebalu, au fostu intarita cu muri, si infrumusetata cu cladiri alése, că apropiinduse Traianu cu ostea sa de cetate au vediu trupulu lui Longinu spendiuratu dea supra muralui, si gemandu mai tare sau interitatu, si incunjurandu cetatea o au cuprinsu cu assaltu, batarcea Dacii cu arce si cu sageti apara murii.

Inse Dacii desperati vedindu că nu mai potu tiené cetatea si de iau si datu focu in mai multe locuri, zidurile totusi au remasu; acumu, óre romani, dirimau si iau datu forma noua au ba? cérc altii.

Eara si ce serie Hohenhausen in a. 1765 in carteia sa Alterthümer Daciens I. pag. 29, adumbrandu redicarea cetatii ea intr'unu campu golu dupa forma unui lageru militariu de earna, remane in multe a le sale trasuri numai hipoteticu.

Deci eu dupa cumu o vediu in ruinele sale asia o eau inainte in liniamentele ei de capetenie.

Si mai antaiu se cautamu pusetiunea locului intru carele se afla asediata acésta metropole Romana.

Loculu pe carele sta umilita in ruinele sale acésta cetate este unu siesu redicatu dela natura in pusetiune mareatia asediatiu, asia in catu preste totu siesulu Hatiegului se vedea mai inaltiatu, si candu vine caletoriulu de catra „Marmure“, batarcea pogora spre acestu locu, totusi asia e intocmitu de mai inaltiatu i se infäciosiadu, caria privire adunge respectu aceea situatiune a locului, că pe siesulu Hatiegului ilu incungiura de tóte latorile déluri cu paduri, mai cu sama de stagieriu, preserate, si cu munti inalti de catra miadu di, cu paduri de Brad ornati, si cu ursi si capre si alte vietati selbatice insusfletiti, asia in catu privitoriu se rapésce cu cugetulu si i se apare ca cum ar si intr'o cladire de teatru alu naturei, a caria scena se infäciosiadu la Sarmizegetusa, si ca cum ar si intr'o beserica a naturei alu caria altariu si sacrariu e cetatea acésta.

Eara demnitatea locului o marésce si aceea, că aici la pôlele muntelui nici recéla prea mare, si venturile ce de comunu susla de catra resaritu

si célea de catra apusu si de catra miadia nòpte aici se inéca si n'au putére prin resfrangerea si stavilirea ce o suffere in acésta cotitura, si asia o temperatura a aerului prea placuta aici dureadia, carea sangelui romanu este prea priinciosa.

Si singuru loculu unde se afla cetatea e udatu cu 4 riuri, trii carele vinu de catra Hubitea Gradiscei, din carele celu mai mare acumu tréce prin ruinele cetatii, eara alu doilea paralele spala marginea de catra resaritu a suburbiloru cetatii, in distantia de la munti ca de 600 pasi — asisderea alu treilea parale spala marginea suburbiloru de catra apusu in distantia de la murii de 100 pasi, eara alu 4., carele vine de catra Zaican, é celu mai mare si se numésce „apa Hatiegului“; acesta pe sub cetate de catra miadia nopte in distantia de 250 pasi de la muri spala suburbile si gradinile cetatii de catra apusu spre resaritu, si cuprinde in sine pre célea trei riuri prememorate.

Pe acesta locu au fostu asiediata metropolea Getico-Dacica — si Romana numita Sarmisegetusa sau Sarmisu, si de la Imperatulu Traianu, Ulpia-Traiana, si au constatru din insa cetate incungurata cu muri, si din subcetate intarita cu zidiri mari si cu porti ca cu atatia muri. —

Insa cetatea cu pasiulu mesurata cuprinde unu patratu de 500 pasi in lungime si de atatia in latime pe linia muriloru, si dupa situatiune au fostu infaciiosiata celoru patru parti a lumei dupa tempulu ecuinoptiale — si dupa conjecturarea de pre ruine, au avutu numai 2 porti mari, una de catra miadia nòpte la midiloculu murului in facia amsiteatrului, intre carele si intre cetate vine drumulu Romei; — si alta de catra resaritu in midilocu lungimei murului, eara de catra apusu si amiadiadi nu se cunoscu porti mari totusi au trebuitu se fie bataru pentru inlesnire. —

La acésta cetate riulu celu mai mare alu Hubitiei in parétele de catra miadia di au isbitu, si acolo i s'au sapatu locu de balturnire din carea o parte sau dedusu prin tievi in cetate in tote laturile pe uliti, eara ceea lalta parte sau dedusu prin canalulu carele trecea pre lunga murii cetatii de catra resaritu si se strecura prin suburbii in riulu celu mai mare alu Hatiegului, eara pe dupa cetate de catra apusu se suceau drumulu ce se intinde pe la Hubitia pana afundu sub munte, carele si astadi se cunóisce.

Murii cetatii de catra resaritu, amiadia di si

apusu erá linia de zidu obla cladita pe dinafara cu petrii cioplite mari pana la unu locu in susu spre apararea stricatiunei de apa; eara de catra miadia nòpte era murulu duplicatu, si intre densulu locu golu ca de 24 pasi si pòrt'a de ambe partile intarita cu turnuri.

Ulitiele principali in cetate dupa linia portiloru se concentra in midiloculu cetatei si se intindea pana in fundulu ei in forma crucii, din acestea uliti se ramura altele curmedisiu carele subimpartu cetatea; töte ultiele se vedu a fi fostu anguste, inse si in giurulu muriloru cetatii de in leuntru anca au fostu ultitia sau locu golu afara de loculu de pe la porti unde acélea se infunda cu zidiri pe sub carele trebuia se fie fostu aditulu la élé.

La midiloculu cetatii se véde o taria patrata incungurata cu muri — carea are in lungime 12 pasi si atatia in latime, acésta se socotésce a fi fostu cortelulu de capetenie al proconsulului romanu, carele preses provinciae, sau prefectus pretorio, sau pro-pretor sau numitu, eara murulu ce incungurata stia in departare numai de 4 pasi de la tarie, aici sau sapatu mai multe inscrise, carele le au straportatru Italulu Ariosti din mandatulu Imperatului Carolu VI. la a. 1723 la Viena. —

Aici la a 2. resipire de la acésta tarie catra resaritu de a stenga in a. curg. in 24. Aprilie sau sapatu done fragmente inscrise — a carora partea dinainte anca debue se fie intre ruine, fragmentele de marmore cuprindu urmatoriulu inscrisul:

N
AE
PR. COS
ACIAR

COL. VLP. TRAI. AVG. DAC.
SARMIZ PATR. C. . .

eara mai incolo dupa linia ulitieloru catra resaritu si catra miadia di si miadia nòpte nu vedi alta de catu derimaturile celea mai puternice pe carele pana astadi nici earba nu au pututu se le acopere si multe linii de celare (pivniti) intregi se arata nespante anca — din carele una, la pofta Imperatului Franciscu candu au amblatu in Transsilvania si au visitatu si acestea locuri, sau desfundatru spre memoria. —

Aici in departare de 30 pasi de la centru catra nordu sta cornulu unei cladiri puternice ca de una orgia mai inaltiatu preste ruine, ce se socotésce a fi fostu o beserica — si mai in diosu de acésta in

asemenea distantia catra nordu la a. 1851, 11. Apr.
sau aflatu mai in fația pamentului o piatra de marmore patrata frumosu ramuita, carea sau deportat la Viena legandui fragmentele cu cercuri de feru si platinduo sapatoriu cu 30 f. m. c. si au avutu acestu inscrisu:

M. PROC. M. FIL. PAP. NICETA
II VIR. ET. FLAMEN. COL. SARMIZ.
ITEM SACR . . . LAVRENTIVM
LAVINAT. AEDEM. AVGVSTALIBVS
PECVNIA SVA FACIEND. INSTITVIT.
EANDEM. M. PROCL. REGVLVS
DEC. COL. EO. PVBL. FILIVS . B...
EIVS. PERFECIT. DEDICAVIT.

Cate petri de mare insemnatate jacu aici in ruine numai silintia viitorului le va puté scôte la lumina —; eara cate sau scosu de aici se afla publicate in cartile scriitorilor despre anticuitatile Daciei, si carele scóse n'au ajunsu se le vadu ochii invetiatilor, sau topit u in cuptorele de varu ale locuitorilor cu totii fiindu neprinciputi.

Eara partea cetatii de catra apusu dela midilociu e cuprinsa cu gradini si cu o parte a satului de acumu Gradisce, pe carele aflanduse ca 80 de casi cladite totu de lemn, locuitorii acestora derimaturile de piétra celea pe de asupra le au adunatu si le au pusu zidu prete olalta in locu de garduri la curtile sale.

Diutre acestia unulu mai istetiu acumu dupa revolutiune si au cladit casa de piétra pe derimaturile din curtea lui dicundu ca acumu fiindu liberu i rusine sasi vadia casa de lemn putredindu pe piétra adunata — la acesta in curte se afla si o piétra patrata oblonga — inse nu de marmore, cu urmatoriulu inscrisu (patratu oblungu marginitu cu linie triple):

D. M.
Q. IANVARI*)O
ZOSIMO VIX.
ANN XXXV.
ET IANVARIAE
CANDIDAE VIX.
ANN XXX.
Q. IANVAR. AGATH**)AN

GELVS FIL PIIS POSVIT
AD FVNVS AVTEM ZOSIMI
ET TITVLO CONTVLERVNT
COLLEG FABR * CCCC.

Q I A.

Eara in insa cetate in leuntru nu se mai pastrandia nici o scrisore alta astazi de catu spre cornulu de catra apusu si miadu nöpte se afla redicatara mai inalta, si lunga aceea mosaiculu acelu vestit u de particule de piétra patrate ca versfulu degetului de mari — albe si venete compusu, dintru carele o particula e descoperita de pamentu si de gunoiu, si ca o gropită cu siropu de paie scutita pe sama privitorilor, aceea infaciosiadu unu tapetu patratu, pe carele e mai usioru alu arata depinsu de catu cu vorbe alu enara. —

Afara de cetate la cornulu stalpului portii biroului celui mare se afla urmatoriulu fragmentu (frantur'a e, ca si inscriptiunea):

NVMINI ET PRO
VIDENTIAE IMP
SEVERI ET ANT
GRATIA
LAR

Despre amfiteatru si celea latu ce urmeadia afara de cetate si mai in colo, de alta data. —

S. M., vicariu.

Ce e?

Gaci, si vei si fiintia démna,
Ce ti voiu spune, ce insémna?

„Sta din patru silabutie

Un'a c alt'a de micutie;

Malti de ea s'a desfatat

Si eu dor au ascultat;

Far' silabe doue prime

Filosof nu a fostu nime;

Déca a dou'a sunatória

Nesunantei urmatória

Cu oserbare ai afis

Chiaru pe tene te ai descris..“

Se se resolve pe alti numeri: Filomela.

putemu se le representamu altfelu; si asia cu destula perdere de vreme; inse folosulu loru istoricu va precumpani ori ce necasu.

R.

*) E o litera contrasa, ce poate servi de R si I.

**) Litera contrasa ce repres. pe T si H; inse ne avendu aici silografi (taietori in lemn) nu

ПРОЕКТ.

Пентръ Фачереа впій топтментъ de amintire a
МИТРОПОЛІТУЛІЙ BENIAMIN
mi fondația vnsi înțepimă ceaă nekropolie
пентръ локвіторій din Іаші.

Стрътошій пострі стътвръ одінеоаръ жи пв-
тере ші жи лвкоаре, ей фънтьръ твлте пентръ
віпеле ші тънтьріеа патріе, плекарь а лор капете
обосіте ші ръносаръ, пвлвера лор фреамтъ жи
свя пасвл неподілор, еар свфлетъ не рекеашъ да-
торія de a врта фантеle лор!

Дéкъ тоці óтеній, de ne фада пътътвлві, кв
окій кътръ черів стрігынд: „Пърітеле пострі!“
търтвріеск къ сэпт франц, кв кът маї въртос се
квіне пв пвташ съ сімпатезе жи тре сіне ачей
трыторі жи пътътвлві тоштепіре лор, ворвіторі
ачеааші літвъ, чі ші а лор ізвіре се квіне съ се
житіндъ de o потрівь атът асвпра пеатвлві вітот-
рів кът ші асвпра ачелві треквт. Преквт глоріость
есте амінтіреа къ стрътошій віртвощі ші апразі
с'аă жи гріжіт de віпеле пострі маї пайнте жи
de a фі пої пъсквщі, къ жи тръ аста с'аă лвпнат ші
с'аă остеіт непгрв пої, деасемене de тънгітре
не ар фі ка, дзвпъ тречеріа пострі din віеацъ, съ
пв фіш вітаді de неподіл, ші ка ачелв че пентръ
дъншій аж пльпнат тъна пострі, съ фіе пъстрате,
споріте ші опорате, ші ка сентіментъ de реквно-
штіндъ, ревнінд пе ачей че тіппвл аж діспърдіт,
съ жи кеце подвл венчічей легътвр! Мовіліле челе
непвтърате de каре се жи квініт твичеі ші кв-
теле цуеі пострі, світ топтменте, каре варварії
векітій, тънаді de вп incréit de реквноштіндъ, аж
жи циат вінфънкъторілор падіе лор, ші пріп о
лвкраде остеітіоре аж асіграт ръносаділор адъ-
постврі съпдіте. Бп тортъют а варвацилор че ам
респектат, ші ачелора че ам ізбіт, еспвс фінд о-
кілор, пв есте пвташ o парадъ департъ, чі вп жи
demn de іmітаре пентръ впій, еар пентръ алдій вп
наладіш din каре ръєспп вп глас de тънгітре
жи бра періквлвлі ші а альпекъре постгре. Кзт-
пншінд асемене аdevърврі пв ізмет тънгітре къ
жидаторіреа кътръ ръносадій есте діктать de ре-
ліціе, de торал ші кіар de політікъ. Стрътошій
ші пврінд аж твріт жи жи предпера ачеста, бре
квінесе ка din пепъсаре, с'аă кіар кв тънп сакрі-
легъ съ пімічіт ачел септімент тънгітреа че і
аж жи соіт ла тречеріа жи чеалалтъ ятве? De
с'аă фі пвтвт төме de зна ка ачеста, пврінд, кв

врдіе жи къста асвпра філор жи бра тордіе, піці
о фантъ ввпъ, пічі о фіндаџіе філандропіків пв
с'аă жи тетеа, ші отвл, пріп негръ пемвдудьшіре
жи нега врікв съв чел побілв!

Жи а лор евлавіе, жи сімплічітатеа взврілор
(овічев) ередітате, стрътошій жи гріжіндъ се де
істя обіект търец, аж фондат монастірі, съв а къ-
рора аріл ръносазъ а лор рътьпіцврі тврітобре,
жидемшінд жи цврв лор адъпосгврі пентръ фра-
цій лор. Дар астъзі чіне din крептіні пв пльпце
не ръносадій съв пвташ din дішошіе, чі deceorі
ші din вп сентімент револтъторів, взвінд торпін-
теле ізвіділор съв еспвс талтътврі профапе а
бтепілор ші а фіріе елементелор! жи кът, серма-
нія репосат, дзвпъ о віеацъ остеітіоре, пв гъсе-
ште піці жи тортъют вп ръпаос, ші се звдірпі-
чешіте зіса весерічей пів а попорвів: „Фіе! цу-
рьла вшоаръ.“

Ачесте лвърі-амінте, ші сентіменте de евлавіе
ші de патріотісм аж діктат астъзі о проініпере,
каре аж ръвврсат о фрвтбсъ лвкоаре асвпра ло-
квіторілор капіталієй.

Бп акт пввлік din партеа жиалтвіл клер, а
воєрілор ші а потавілітъділор, аж червт, спре тър-
тврісіреа респектвоасе амінітір кътръ свфлетескв
пострі цврінте, ръносатві тітрополіт Beniamin, а ї
се жица вп топтмент, ші dopind a ї
да tot odattv ші o амікаціе фолосітіоре, аж росгіт
dopind a аж жи фіндца жи вп цінтерітвлік пввлік, о-
рвнідіт кіар жи прівіреа торалъ ші санітаръ de
регламентві органік. Астъ черере с'аă жи квінітціт
de преа жи Domn, протектор стрълчіт а твтв-
лор жи впвтъділор пввліче.

Конформ къ асемене пріпіній, с'аă жи предпін-
дат DD. постеліці: Г. Асакі ші N. Істраті, про-
ектареа цінтерітвлік ші а топтментвіл, еар ре-
зультатва лвкврілор се еспвс пріп врітвріеа de-
скріере жи соіт ші de плавл альтврат :

Dewi dзвпре пропвпера със зісъ, цінтерітвл
ера а се фаче ла Сокола, лвтнід-съ амінте ла жи
тіндереа локвілі червт жи тръ ачеста, ші ла пе-
діп-дішіпареа шесвлі, вnde жи адъпчіте de кътева
паме есь апъ, ші deceorі се жианді de ръввр-
сіріле de не dealвріле жи веітате, с'аă алес ко-
стіша dealвлі de Галата, каре пе жи тріе віпітатъ
фінд а алт чева, ревніште ші авантажвл къ
цінтерітвл, еспвс фінд прівіреі, пріп а са меніре пв
поге продвче дект о тъптвріеа жи прівіре ас-
впра торалвіл локвіторілор, жи фінд тогодать
пріп а са тврідъ констракціе о подоавь топ-

тенталъ а капіталієй. Маї алес къ асемене ашевъмінте, де каре свит астъзі жндънтире нв пътма тóте політіїле марѣ але Европей, чі ші твлите пропічіале, свит ашезате дн mod a фі еспіссе ведереі пъвліче прекът ла Благоша: Il campo santo, ла Паріс Cimitière du père La Chaise nii du Mont Parnasse, ші прекът ла античні Романі асемене тортінте ерах жпшірате афаръ de політії, de a лвпгъ дрътврілор пъвліче. Двпре а са меніре дінтерітвла с'а॒ деноутіт Некрополі с'а॒ четатаа торділор.

Не ачест темеів, ші днпъ інстрікціїле жпшірьшіте, D. Антоніо Кроche архітект Italіan дела Тічіно, кареле жптре алтеле ах ексекват та॑ твлте едіфіції ші касе ші ла Константінополе, ах компас проєктвла архітектонік ал дінтерітвла, еар D. спатар Александр Асакі ачел ал тонгментвла Beniamin.

Літера I. I. (дн плап) жпфъщашъ плапвла іхпографік а дінтерітвла, че се жптінде дела ръсъріт ла апс, дн лвпгиме de 596 палте, ші дела амезъ спре порд 372 палте. Астъ жптінде ре о лок есте жпчісъ de zidipl, а кърора есекшіе аре а се фаче днпре ачест план, de фамілії партікларе, каре ар фаче парте ла съвскріереа цепераль а жптрепріндерей, ші апоі ар контрізві дн спедіал de а авеа зпвла din компартіментеле дн пропрітате, алесе днпре а лор допінгъ ші пштере, ші днпре o диспозиціе че с'ар регла de вп жнадінс комітет алесе din сінвла съвскрійтілор.

Nр. 1) Жптрареа чеа маре дн дінтеріт, пріп треі порді жп формъ de arkade. Nр. 2) Вестівъла с'а॒ аптретвла, дн каре вор фі патрв піке къ таблоане алегоріче ші інскріпції конформе. Nр. 3) Камера къ кавінет пептрв деноутіреа провізорікъ а тортітвла, днпре ръндіреа докторвлітві с'а॒ воінца фаміліе. Nр. 4) Локтінца пъзіторілор. Nр. 5) Катаюшіе пептрв ачей че ар воі а авеа дн деосеі жптортъпать а лор фаміліе. Nр. 6) Патрв катаюшіе тонгментале пептрв Domnii ын-пехъкъторі аі патріе. Nр. 7) Галерій дн каре с'ар жпшіра тортінте къ інскріпції ші не динафаръ. Nр. 8) Мортінте къ тонгменте орнате къ плантації, деалвгъл дрътвла че трече пріп тегъл дінтерітвла, дела аптрет пътъ ла паракліс. Nр. 9, 9) Дінтеріт пептрв попоръ. Nр. 10, 10) шчл. Скърі че днк спре ачесте дінтеріт. Nр. 11, 11) шчл. Търъладе de комінкаціе, жптре ачесте тортінте ші жптре ачеле а галерійлор zidite. Nр. 12, 12) Доъ піке din амбъ пърді а параклісвла, чеа din a

дреіта тонгмент пептрв Александр чел ввп, спре стъпга пептрв Стефан чел Маре. Nр. 13) Ла мізлок о піке пептрв тонгментвла ляі Beniamin, ші каре се жпфъщашъ ведереі жпдатъ din вестівъла жптръреі дн дінтеріт. Nр. 14) Параклісвла. Nр. 15) Доъ жптръреі din дослъ дінтерітвла, вна спре Nр. 16) Локтінца преотвла, ші алта спре Nр. 17) Локтінца в'єстоделві. A, B. Фацада din афаръ дн лвпгимеа zidiprlor. C, D. Фацада пе din пъзітв къ а параклісвла. Nр. 18) Бша din doc а параклісвла. Nр. 19) Пропспектвла спечіал а тонгментвла Beniamin, че віне амъзат дн пікеа Nр. 13, ші пептрв таі ввпъ лътвріре, де шесь орі таі маре de кът скара, с'а॒ decinat pe плап, жптре шірвя тортінтелор ашезате dealvгъл дрътвла че dela вестівъла kondвче ла паракліс.

Монгментвла Beniamin се піоте фаче склпіт жп формъ de вассо-реліево, адекъ ұвтътате ешіт афаръ, de марторъ, ах de фер върсат вронгвіт, авнnd пе piedestal жпскрісвла зртъторів :

БЕНИАМИН,
мітрополіт ші архієпископъ Молдовеї i Сучасеї.

Нъсквт дн Дек. 1768, ръносат дн 18. Дек. 1846,
ах пъсторіт 50 ап.

Евлавіа ші реконштінда лввікъ і ах пис іст тонгмент дн
тезъл філор съл сғлетеши.

С'Б DOMNIA А. С. ПРИЦУЛВІ ГРІГОРІЕ А. ГІКА.
1853.

Еар пе фацада жптръреі се ва скріе :

НЕКРОПОЛІ ІАШІЛОР.

Fondat la 1853 de dopitorii montsipei сғлетеши.

Дн цвръл дінтерітвла пе динафаръ с'ар жпшінта къ ар-
борі de пілі, ші de салчі пшынгътбріе, сімволы дозілві.

(С'бллемент за Gaz. de Moldavia.)

DIN ПРОВЕРБЯРІ DECIPRE ФЪГЪДӨЕЛІ ШІ DAPЯРІ.

Че е дн тъпъ нв е тінчвпъ,
Декът о mie de връвіл пе гард, таі віне зна 'н тъпъ.
Декът ла апъл вп вов таі віне azi вп овъ. Къ,
Ла апъл ор артъсарвл ор самарвл.
Декът doі 'д'оі da, таі віне вп' па.
Траці пъдежде ка спінва de варъ.

Квт а зіс о фатъ:

Пълъ нв т'оі ведеа квзпать, нв тъ ців къ септ
търітътъ. Къ,

Ех де фъгъдвлт ат о ладъ жндесатъ кв цепкел.
Е о воръ:

Тръеште търгъле, ла паштѣ ѿаръ веरде съ паштѣ.
Декътъ жн фада ариєт маї віне жн капъл локълв. Къ,
Фъгъдвлала датъ е даторие квратъ. Де ачеа,
Нв фъгъдві че нв подї жнплін. Къ,
Не внд есе кважитв, есе ші свфлетв.

Съ нв фіе ворка аїа,

**Бн жнделент фъгъдвлште, ші ви певвн траце пъ-
дежде. Къ,**

**Бн певвн арвкъ о піатръ жн гжрль ші о міе
жнделепд нв пот съ о скофцъ.**

Нъмаї тіре зікънд гвра нв се жнделчеште.
Ворка аста е де кънд къ тошій пътрезі.

Dap la dap терде ші чістcea жнпрятет.

Че діе нв'ді плаче алтвя нв фаче. Жнес,

Мъгарвя de dap нв се кавтъ не дінці. Еар,

Dарвл петвльшітвл се ea.

**Achesta iastinald пріn ыртэтореа параболъ це-
cstö de o гротадз амї провербъ.**

Спвп къ ви Сълтан одать каре дес тіптіл втула,
Ешнд ла тарціна търій спре а се маї преютила,
А възгт ачі не виля шеңжнд ші пепіте үндинд,
Ші de квріогітате апропе de ел вінд,

Жнченк съ'ші факъ воръші ші чева а'л жнтревъ,
Zікънд: пріетене, пріс-аї вре ви пештішор аў ва?
Ръспівсе ел: „славъ віацъ, тжрда, пжрда, тай пітіка
Вр'о кътева фъцішоре, днвъ провервя че зіче:
Оаспътв нв тъпъпкъ че гъндеште, чі тъпъкъ че

гъсеніте. Ші,

Чине н'аре фрятос нвнъ ші тжкос.

Жн пофіда фраділор тъпъпкъ фрвзеле.

Мъпъпкъ тіоргінеле ші жнгжпъ тъсліпеле.

Възжанд Сълтаня голан ші къ корацъ ръспівожнд,

Жн пъкъ съ маї ворбескъ ші жн жнтревъ зікънд:

Сълтаня. De внд ешті?

Пескарвя. De внд 'мі е певаста.

Сълтаня. Din че Царь? каре 'ш'е патрія?

Пескарвя. Патрія отвзлі есте аколо внд 'ш' е віне.

Сълтаня. Аї копій.

Пескарвя. Бнвъ жн поале ші алтвя жн фоале.

Сълтаня. Аї вр'о старе?

Пескарвя. Прровервя жнї е добадъ:

Че е пе mine 'ш' жн ладъ.

Сълтаня. De че ешті сърак?

Пескарвя. Свп сърак центръ къ нв свп вогат.

Сълтаня. Квт тръешті?

Пескарвя. Te віть жн фадъ ші тъ 'птраевъ de
віацъ.

Сълтаня. Ешті пепорочіт?

Пескарвя. Норокъл съ ціне днвъ тіне ка пвл-
вереа днвъ квіне.

Сълтаня. Маї аї акась вре ви ажетор?

Пескарвя. Nвмаї ешті топор de oace.

Сълтаня. Сърак ешті de фел ор скъпътат?

Пескарвя. Дақъ татъл тей а фост domn ші еш-
ті свп от, че фолос.

Сълтаня. Te въз скъпътат ші нв те плжпці.

Пескарвя. Chine kade de cine нв плжпці.

Отвл сінггр чеса ч'ші фаче vіminea
нв 'ш' піте десфаче.

**Сълтаня. Копілвя пъпъ нв плжпці твта ціджъ
нв'ш дъ.**

Пескарвя. Пъпъ віне кефл вогатвлі есе св-
флетвл съракълв. Къ,

Сътвл ла флътънд нв креде.

Atvpcj zjttvind Сълтаня ші xaz de джнсвя фъкънд,
Скіссе din сжп портофоїл ші скрінд їа dat зікънд:

На ачест вілет ші днвте ла візірвя тай кврънд,
Ка съ'ші dea лей вна тіе ші нв ста време піерзънд.

Лжнд Пескарвя вілетвл atvpcеа ел а възгт
Къ а ворбіт къ Сълтаня ші нв ла фост квпоскѣт,

Cіртапя de въквріе ръпънд жн лок вітіт,
Тързів 'ш'a adac амінте къ пічі нв їа твлцътіт.

Дечі алтергъ жнтр'пн свфлет іітіта жн ел сължнд;

Жнтр'в, жн дете вілетвл ші візірвя жн чіті,
Ші пштържнд лей чіпчісвте ка съ 'ш' жн ea жн

пофті. Къ,

Chine жнтарте, парте'ші фаче. Ші,

Din гвра лжнблай апевое скодї жнтрег.

Възжнд къ нв'ш дъ не тодї жн zice: аної че фел?
Nв скріе съ'ші даї o mie? de ч'ші даї тай пшпітл?

Bizirvя къ пеказ zice: ші че нв те твлцътіт?
'ш' аї dat къ жнтрістаре ші нв веі съ'ш' пріїтешті?

Ші порвпчі съ'ш' жншилгъ пе впъ квт а веніт,
Zікънд: нв'ші даї пічі пе ѡшті дақъ нв teal твл-

цътіт.

Ші къ кътъ въквріе кънд венеа а алергат,
Къ атъта жнтрістаре ла каса лв' а плекат.

Жнтр'в жн пъреа къ свбръ ші de пштжп n'атіпцea,
Ш' акам паркъ 'ш' жнкъркасе къ пштжп аниа 'пчет

терцea;

Се днвчea ші држтвя паркъ tot терей 'ш' се лжпдеа
Кънд чинеа de спат' съ атъриа ші жн тръцеа.

Дакъ ажпсе акась се тръпти, шезв офтанд,
Ши певестій сале сиғсе тóтъ 'птжиплареа de ранд.
Еа квт азі жндатъ асвира 'і са пекъжіт
Ш' жичепі съл окъраскъ ла гэръ квт 'та веніт,
Зікънд: о от фър' de мінте! о от тікълос ші
прост!

Квт лъсані дарзла din тъпъ, тъкар орі кът съ
фі фост!

№ везі къ н'аі чіңі парале ла копій пыне съ еі,
Ши н'аі авт тълдъстіре къді да чіңіссте de леі?
Невасть! лась-ть, зісе, жіл ажапце пеказыл тей,
Демі ва ажта порокъл ачей ылані тот жі іаіз ей.
Неваста. Департе гріва (пінте de кынє) de ендре.
А съврат одать дела тъпъ, са дес.

Траці пъдежде ка спікса de варвъ.

Съракъ de че е сърак? къ н'аре мінте жи кап.

Пескарзл. Невасть! тачі съ так.

Ла конторзл калд пъдіпіе лемпе тревеск.

№ ауджа фок песте фок. Къ,

Жімі ажапце міе пеказыл каре жіл ат.

№'мі тот жідряга ла верзі ші ыскате.

Че tot тай дракълі въреці?

Хор, хор, хор пентр'о коадъ de топор.

Жиакъ врсъя ла квтетръ, везі съ н'віе ші ла пої.

Веzi'лі de фокъл ші de кжлді.

№'мі арпинде пас жи кан. Къ,

Отъл зіче ші іспръвшите. Еар н'з,

Тотъ зіоа клапца, клапца din гэръ.

Че ам авт ші че ам піердат?

Din вжпт а веніт жи вжпт са дес. Къ тóте ачесте,

Ам пъдежде ла Dимпезеі.

Dимпезеі н'з лась пе от.

Dимпезеі старе віне вакъріе.

Dимпезеі плоае тревеge съ ръсаръ сёре.

Пеказыл е дела дракъ.

Пескарзл d'алде ачесте димпезеі че тълате а спъс,

Adoa zi de dimineацъ еар съ вndeаскъ са дес.

Дечі кънд трекъ време тълатъ ші кънд тóте са
вітат,

Еать еар тіктіл Сълтапзл а ешіт ла превъплат,
Каре възжанд пе Пескарзл ші зікънді: мерхаба!

Еарыш ка ші маі nainre жичепі а'л жітрева:

Сълтапзл. Аі прінс пріетене чева?

Пескарзл. Пе къді 'і ам прінс н'з жі ам, пе
къді н'з 'і ам прінс жі ам (ел
ворвіа de пъдзкі).

Сълтапзл. Че аі зіc!

Пескарзл. Пентръ о бавъ сұрдъ попа н'з тоакъ
de доз орі.

Сълтапзл. Скып ешті ла ворвъ.

Пескарзл. Ворба пшіпіль ші тънкареа пшіпіль
піcі одать н'з стрікъ пе от. Къ,

De тълте орі тъчереа е таі ввпъ декът ръспнисл.

Сълтапзл. Сокотеам къ 'і фі түріт.

Пескарзл. Бапзл ропш н'з се піерде лесне. Ши,
Къпеле де стжрврі н'з тоаре.

Сълтапзл. Мъ квношті?

Пескарзл. № е пштад вп кынє сұрт de коадъ.

Сълтапзл. Аша ворвепті ла вп от de треабъ?

Пескарзл. Гора таі лесне ворвеште адевъръл
декът тіпчвна.

№штад къ вп гынац de чоаръ тареа н'з се спвркъ.

Сълтапзл. № діл мінте къ ат таі ворвіт а-
тъндоі?

Пескарзл. Окій че н'з се въд се вітъ.

Сълтапзл. №'мі дървепті вп пеште?

Пескарзл. Чіне чере н'з піере, дар піcі пштад ввп
н'з аре. Жись,

Чері ла въдевъ върват, ші еа жі дәче дорыл.

De џава н'а dat піcі тата таті.

Сълтапзл. Съ 'п'іл дәк акасъ.

Пескарзл. № даіз ей izmene пе кълътор.

№'мі спіле ла палавре де асте.

Ла гръдінап кръстъвеці съ н'з binzі къ inima лаі
е акръ de ей.

Тз вnde адшпі сұрчеле ей ат тъят пзеле.

Сълтапзл. Мъ фачі даштап.

Пескарзл. Че таі жаф жи чыперчі. Че?

О съміл ей вої, съ тъ лаші къ карз'п дрят?

Штів къ н'о съ веаі врагъ къ тіне. Ши,

№ съ къпте кокошъл тей пе гардзл тъз.

(Ва 3ртма.)

БІБЛІОГРАФІЕ РОМЪНЬ.

.la істітуттвлаі Алыпей сайд пшліккат:

ІСТОРІЯ ГРЕЧІЕЙ

а ляі Голдсміт

къ адаос de воказылар цеографік

de Dna Noct. Katinka Asaki

edigiea a II.

Се афаъ de вънзаре ла ліверерій. Іашій.